



Ni bande ar' inhungzi?

Isezerano ry'Inhungzi rya 1951 riratomora ko inhungzi ari umuntu...

*"kubera ubwoba bwo
gutotezwa ku mpamvu
z'ubwoko, iyobokamana,
ubwenegihugu, uburyango
bw'icyiriro ryihariye cyangwe
icyiyumviro nyapolitiki,
ari hanze y'igihugu
cy'amavukiro, ntashobora,
cyangwe kubera ubwo bwoba,
ntashaka gukingirwa
n'ico gihugu."*

Aho Nogenda Ngo Nabire Inyungu?

Kaminuza y'Umuryango w'Umudugudu wa Baltimore **
Baltimore 410-986-5464

Ibiro vy'Uwuhagarariye Akazi n'amajyambere I Baltimore
Baltimore 410-396-3009

Inama y'Umuryango w'Amajyambere wa Ethiopi *\$
Silver Spring 301-562-7301

Komisiyo Kimpuzamahanga yo Gukiza *\$
Baltimore 410-327-1885

Komisiyo Kimpuzamahanga yo Gukiza *\$
Silver Spring 301-562-8633

Serivisi y'Umuryango w'Abayahudi *\$
Baltimore 443-451-2256

Serivisi zitaho Imibano shingiro y'Aba Luther Ubuso *\$
Hyattsville 240-714-4034

Ishami y'Ubuzima n'Isuku ry'Ubwonko rya Maryland
Baltimore 410-767-6664

**Ibiro vy'a Maryland Vyitaho Inhungzi n'Abarondera
Ubuhungiro**
Baltimore 410-767-7514

**Umuryango wa Kaminuza w'Akarere ka Montgomery
Silver Spring ****
Silver Spring 240-567-1409

Umuryango wa Kaminuza ya Prince George **
Hyattsville 301-546-8449

Itabara Ry'Isi *\$
Anne Arundel 410-760-4514

* Agashami kitaho gutwara inhungzi mu kindi Kibanza

** Imenyeshwa ry'Aho ushabora kwiga I congereza nk'Ururimi rwa Kabiri

\$ Imenyeshwa ry'aho usaba ibya RTCA



MORA

**Ibiro bya Maryland Bijejwe
Inhungzi n'Abagomba
kuba inhungzi**

*Dutanga ubufasha na serivisi
ku inhungzi zizwi neza no kubagomba
kuba inhungzi nyapolitiki ngo tworoshe
iyinjizwa mu muryango wa Amerika.*

**Ku bisabwa rusange hamagara
MORA kuri:**

410-767-7514



Maryland's Human Services Agency



Maryland's Human Services Agency



MORA imaze gufasha inhuṇzi zirenga 40,000 kuba muri Maryland, mu gufasha kubahindura “abantu bahunze” mu kuba abigenga, abanyamuryango b’ubukungu bw’igihugu n’imiryango yaho iterera. Dukora biciye mu ruganda rw’abatanga amaserivisi y’uruhamē kandi yigenga, ngo ashireho umugambi, arongore, anashireho amaserivisi yigenga agamije gufasha inhuṇzi ngo zibesheho mu gihe kigufi cane. Ibyo inhuṇzi zofashwamwo ngo zimenyere ubuzima bwa Amerika harimwo ugfashwa mu by’ubutunzi, intumbero y’umuryango, umwuga n’ihugugwa ry’ururimi rw’Icongereza, n’akarorero ko gutunganya ibikorwa.

Ninde abereye Serivisi za MORA

Gahunda na serivisi zacu zihari ku bantu:

- Bemewe muri Amerika nk’inhuṇzi munsi y’Ikigabane cya 207 c’Ukwimuka n’Igikorwa c’Igihugu (INA)
- Kuronka ubuhungiro munsi y’Ikigabane 208 cya INA
- Abinjira bava Cuba cyangwe Haiti, hisunze ibisabwa bya CFR Ikigabane 401
- Abanyamerika ba Asiya bava Vietnam bizwi n’Ikigabane c’Amerika cya 584 kijejwe Ibikorwa mvamahanga, Kwohereza hanze Itunga, n’Itegeko ry’Isano ry’Umugabane rya, 1988
- Izirakarengane y’umwimerere mubi w’urudandazwa rwemewe n’Amerika. Intunganwa ry’Abana n’Imiryango (ACF) ngo bakire imfashanyo rusange
- Abafita Viza y’Abimuka izwi (SIV) ya Irake cyangwe Afuganistani

N’iki gikenewe mu kubisaba

- Iemezo ya sitati y’umwimuka y’umuntu wese utunze
- Iemezo y’uburaro
- Iemezo y’uburyo bw’abo utunze bose (uburyo bwose)
- Iemezo y’iyugara y’inyungu mu yindi leta igihe uwubisaba yimutse ubwakabiri

Ubufasha b’imfata kibanza bw’ifaranga ry’inhuṇzi (RTCA)

Leta y’ubumwe irafasha bwite leta ya Maryland kuyobora RTCA. Iyo gahunda iratanga ubufasha bw’ifaranga y’ibyankenerwa Igihe abafashwa barondera akazi keza. Iyo gahunda igereranwa n’Ubufasha bw’Ifaranga bw’Agateganyo ku Miryango ya Maryland (TCA) gahunda y’inyungu n’ibisabwa, ahubwo yateguriwe abahunga bikwiye batemerwa na TCA.

Gahunda Yogupima Ubuzima bw’Inhuṇzi Zambere (IRHS)

Udushami two kwimura dufise uruhara rwo kumenya inhuṇzi nshasha ngo zironke ibyankenerwa Ipwimwa ry’Ubuzima (IRHS) ushitse Amerika. Imibonano ya IRHS ifata ingingo ko abashitse bashasha bafita ibisabwa byo kwa muganga bikeneye ubushishozi bwihuta. Abana bararonka kandi urucanco rusabwa mu kwiyanidikisha kw’ishule ya IRHS. Inama ya IRHS, abakiriya bararungikwa kwa muganga yabinonosoye ngo baronswe ubuzima bukingiwe n’imiti.

Ubufasha bw’Akazi:

Ukwibeshaho kw’abakiriya n’ intumbero ya gahunda yo kwimura inhuṇzi. Bigegwaho igihe abantu n’imiryango bagera ku intera y’imibereho y’ubukungu idasaba ubufasha bwa

leta. Ukwibeshaho bigegwaho biciye ku intera ngali. Kubera serivisi z’imibano n’akazi zigamije guhindura ubuzima bw’abaturage batoroherezwa mu by’ubutunzi. Ikoreshwa ry’urutonde rw’amagahunda n’ingamba, abafashwa na MORA baratanga serivisi z’akazi, zashiriweho ibibazo by’inhuṇzi zose. Ingero nkeya z’amaserivisi y’akazi yakozwe na MORA n’aya:

- Amahugugwa y’ukworosha umurimo
- Inyandiko y’amacumbukura
- Gufashwa kurondera umurimo
- Amahugugwa yo mu kiruhuko
- Itegurwa ry’Isuzumwa
- Ubufasha bwo kwiyunguruza
- Gusobanurirwa mu gihe cy’isuzumwa ry’umurimo
- Kwiyumvira kwimurwa ikiruhuko gishize

Icongereza ku bavuga izindi ndimi (ESOL)

Gufasha inhuṇzi kuvuga Icongereza neza n’insingano za MORA kubera inhuṇzi zivuga Icongereza zisanga mu bandi no mu kwishoboza mu by’ubukungu vuba. Biciye mu mashuri ya ESOL, turategura kandi abanyeshuri gukora Ikizamini c’Ubweneñihugu. MORA irafasha kubantu amashuri ya ESOL muri Leta yose.